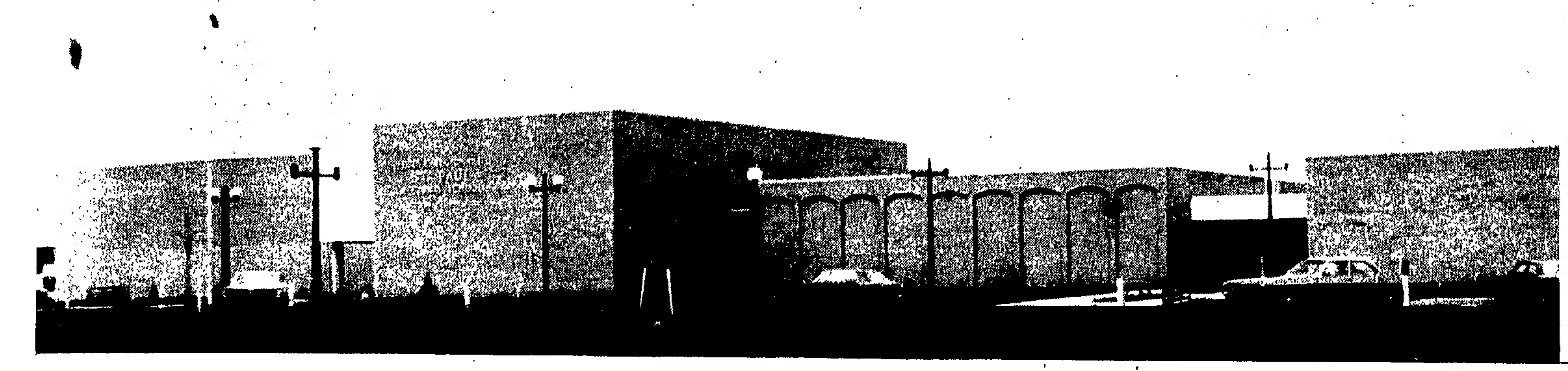
le franco albertain

Edmonton, Alberta, mercredi 16 juin, vol. 4, no. 31



A ST-PAUL

Ouverture officielle de l'école régionale

(Photo - Le Franco)

A L'ECOLE PUBLIQUE DE CALGARY

Mme Jeanne Lacoursière nommée directrice du programme de Français

☆ ☆

Sommes-nous fiers de notre langue et de notre culture?

☆ ☆

A ST-PAUL

Grand succès des fêtes du Jubilé du dollar d'argent



RECONNAISSANCE.- Lors de la dernière assemblée du Conseil Lapointe des Chevaliers de Colomb, M. Laurent Beaudoin, Grand Chevalier fondateur du Conseil a tenu à remettre à M. Al Barlage, Dépputé de district, une marque tangible de l'appréciation et de la reconnaissance des membres du Conseil Lapointe. (Photo Bernard Lemay)



HEUREUX GAGNANT.- M. Gérald Landry, gérant de la Treasury Branch à St-Paul a reçu tout un accueil de sa famille lorsqu'il est revenu des fêtes du jubilé du dollar d'argent en fin d'après-midi samedi. Il venait en effet de gagner cette superbe Pinto tirée par le club Kinsmens local. Il est ici entouré de son épouse et de ses enfants, Monique, Lynnette, Richard et Michel. Félicitations. (Photo Le Franco)



BON ANNIVERSAIRE. - Lors de son passage à St-Paul jeudi dernier, Mlle Norma Hickey, Miss Dominion du Canada, a célébré son vingtième anniversaire de naissance. Tous les convives au banquet de l'école régionale lui ont exprimé leurs meilleurs voeux et les étudiants des Arts Ménagers lui ont offert ce magnifique gâteau. (Photo St. Paul Journal)



MINUTES au FOND des CHOSES

Le père de famille constitue une véritable institution où se joignent toutes les professions dans un seul homme: gagne-pain, administrateur, conseiller, éducateur.

POUR TOI, PAPA:

Gagne-pain

Chaque jour le père de famille trime dur dans un but bien légitime; gagner tout ce qu'il peut offrir de mieux aux siens.

Administrateur

Lorsqu'il reçoit son salaire, la tâche la plus ardue débute:

offrir la sécurité,
offrir la nourriture,
offrir des vacances,
offrir un luxe hors de l'ordinaire,
offrir le secours pécunier aux plus jeunes.





Recommandations d'une adolescente:

Nos papas doivent avoir surtout un bon caractère; ils doivent savoir rire et faire rire; surtout être au courant de beaucoup d'événements pour savoir discuter avec les plus grands et les plus jeunes.

Du côté sorties, ils ne doivent jamais s'opposer à ce qu'un enfant sorte sans lui donner une raison valable. Ils ne doivent jamais brutaliser un de leurs enfants pour une faute sans gravité, mais plutôt lui expliquer où ça aurait pu le mener et quel danger il aurait pu y avoir.

Quand un papa a un reproche à faire à sa femme, qu'il le fasse dans une pièce où les enfants ne pourront pas entendre, car ceci pourrait donner une mauvaise opinion du père auprès de ses enfants.

Hélène

Un modèle à imiter

Le père de famille ne doit jamais oublier qu'il doit être pour ses enfants une image de Dieu le Père.

L'idée de Dieu que se feront les enfants sera la même que celle qu'ils verront dans leur père.

Conseiller

Grâce à l'expérience acquise il saura prodiguer des conseils favorables à l'épanouissement complet de chacun de ses enfants.

Educateur

Il tend à donner à ses enfants une ligne de vie qui fera d'eux des membres utiles à la bonne marche de la société.

Nouveau visage du père:

—il est maintenant un copain;

—il est un confident sous les divers aspects de la vie;

—il est un gars dans le vent pour comprendre ses enfants;

—il est un gars au niveau de son temps.

Sens de la famille: Gardien d'un unité:

A l'intérieur d'une famille, qui souvent représente un ensemble de caractères différents "une assemblée nationale miniature", le père se doit de créer une atmosphère apte à garder l'unité épanouie et joyeuse malgré tous les problèmes.

Souci d'un idéal

Grâce à sa façon de concevoir la vie et de surmonter les embûches de celle-ci, il doit donner à chacun un idéal qui créera en eux une raison de vivre, un but à atteindre, un défi à relever.

En prenant ses responsabilités, ce père de famille sera de plus en plus en mesure de répondre aux besoins et aux difficultés d'une entité; il devra donc faire de plusieurs membres de sa communauté, un tout capable de se défendre face à la vie.



A L'ECOLE PUBLIQUE DE CALGARY

Mme. Jeanne Lacoursière nommée directrice du programme de Français

Par Estelle Paradis

Mme. Jeanne Lacoursière (Jeanne Hébert), de Calgary, a été nommée récemment directrice du programme de Français à l'école élémentaire publique de Calgary. Cette nomination est pour l'année scolaire 1971-1972.



(Photo Sharat C. Sharma)

Mme. Lacoursière a fait ses études secondaires à Ponteix, Saskatchewan, avant de poursuivre à l'Université de Calgary où elle a gradué. Depuis 6 ans, elle se dévoue dans la diffusion du Français à Calgary. En plus de ses qualités intellectuelles exceptionnelles, elle possède une personnalité remarquable qui ne pouvait qu'amener cette nomination. Elle nous confie d'ailleurs que son rêve le plus cher est de faire tout en son pouvoir pour que le Canada représente de plus en plus un pays fort, doté de deux langues et de deux cultures.

Le 20 mai dernier, Mme. Lacoursière a participé à un colloque à Lévis, Québec, comme déléguée du ministère de l'Education dans le cadre d'un programme d'échange d'enseignants canadiens. On remarquait d'ailleurs parmi les quelque 70 délégués, M. J.P. Jones, surveillant des langues modernes d'Edmonton et Mlle. K. Therrien, assistante-surintendante, éducation élémentaire d'Edmonton. Le but principal de ce colloque était d'amener des échanges d'idées pour trouver les meilleurs moyens à prendre pour améliorer le nouveau programme. Nous pourrons en parler plus en détail dans une prochaine édition.

Conseil La Vérendrye

M. Philippe-E. Villeneuve est réélu Grand Chevalier

A cours de la dernière assemblée régulière des Chevaliers de Colomb du Conseil La Vérendrye mardi dernier, les membres ont tenu un scrutin pour choisir leur exécutif pour l'année 1971-72.

Les Chevaliers ont démontré leur appréciation de l'administration de l'année qui se termine en réélisant par acclamation M. Philippe-E. Villeneuve au poste de Grand Chevalier. Ce dernier a d'ailleurs reçu les félicitations de M. Al Barlage, député de district qui l'a remercié de la collaboration apportée au cours de l'année.

Les autres officiers élus ont été MM. Jean-Louis Franc-Guimont, député Grand Chevalier, Maurice Magnan, Chancelier, Félix Stradeski, Trésorier, Lucien Bédard, Avocat, le frère G.-E. Létourneau, Cérémoniaire, Jacques Métivier, Secrétaire-archiviste, Léo Bélanger, Garde intérieur, G. Adam, Garde extérieur et A. Dubord, Syndic.

Le Secrétaire Financier, nommé par le Conseil Suprême est M. Joseph Durand et le révérend père G. Chevrier O.M.I., curé de la paroisse St-Joachim demeure chapelain du Conseil.

Le Franco félicite tous les membres de ce nouvel exécutif.

EDITORIAL

Sommes-nous fiers de notre langue et de notre culture?

Dans un gros titre à la une, le Edmonton Journal de samedi dernier rapportait que le premier ministre Harry Strom rejetait l'idée de l'égalité de l'Anglais et du Français. Cette déclaration du premier ministre, juste à la veille de la conférence constitutionnelle de Victoria n'a pas manqué de soulever de nombreux commentaires, spécialement du fait que M. Strom aurait ajouté que la province était multi-culturelle et que toute autre prise de position aurait été contraire aux intérêts des citoyens.

Si au premier abord cette déclaration nous semble un pas en arrière par rapport aux développements linguistiques des dernières années, elle nous amène à réfléchir, car il n'y a aucun doute que la venue prochaine d'une élection provinciale n'y est pas étrangère.

En effet, en plus des groupes fondateurs du Canada (Anglais et Français), l'Alberta compte de très fortes minorités de diverses origines ethniques qui seront appelées à se prononcer à l'élection. Contrairement à de nombreux Canadiens-français, ces groupes demeurent fiers de leur langue et de leur culture et forment des blocs homogènes qu'il faut regarder avec admiration.

Au cours d'une soirée où je me suis rendu vendredi soir, j'ai pu voir qu'il y avait plus de francophones que d'anglophones dans la salle. Pourtant, alors que seulement des francophones ont pris la parole publiquement, ils ont tous prononcé des allocutions en langue anglaise, n'utilisant même pas un seul mot français.

J'ai quitté cette soirée car je ne me sentais pas à ma place. Je me suis demandé ce que pouvaient penser ces anglophones qui participaient à cette soirée; ont-ils eu l'impression que les francophones étaient fiers de leur langue et de leur culture ? Ont-ils pensé que les Canadiens-français considéraient le Français comme un droit dans ce pays qu'ils ont fondé ? Permettez-moi d'en douter !

Si un participant à cette soirée avait eu à conseiller le premier ministre Strom sur sa déclaration de la fin de semaine dernière, il n'en aurait sûrement pas changé un seul mot, car il aurait eu l'occasion de voir ce que pensent certains francophones.

Il est vrai que je n'ai pas encore résidé assez longtemps en Alberta pour pouvoir porter de tels jugements, mais je persiste à croire que si nous voulons obtenir du Français dans cette province, il faut que nous commencions nous-mêmes à en mettre à chaque fois que c'est possible. Dans le contexte de cette soirée de vendredi, le bilinguisme n'aurait sûrement pas été de trop, et il aurait démontré une fierté de notre langue qui demeure nécessaire.

Fort heureusement, si cette soirée était décevante pour un francophone, il se passe d'autres activités beaucoup plus encourageantes, tel le Happening de Bonnyville, où les jeunes ont démontré qu'ils étaient fiers de leur langue et de leur culture et c'est une de ces occasions où beaucoup d'adultes auraient avantage à prendre exemple sur les jeunes.

André Collin.

La CCC et le CCE se penchent sur les problèmes de la jeunesse itinérante

A l'approche d'une autre saison de vacances estivales, la population de tout le pays aura de nouvelles occasions de manifester son hospitalité aux voyageurs. Partout dans les communautés locales, on souhaite une attitude bienveillante envers les jeunes itinérants, envers les échanges d'étudiants et à l'égard des touristes de toutes catégories. Ainsi, l'amour du prochain revêt une forme dynamique en favorisant la compréhension mutuelle et les échanges culturels entre gens de différentes régions.

Nous nous réjouissons de l'action visible des Eglises en ce domaine. A certains endroits, on a élaboré un plan pour que les Eglises offrent ensemble aux jeunes voyageurs des facilités d'hébergement et autres services, sans négliger les aspects culturel et spirituel. Ailleurs, toute la communauté pourvoit à ces besoins, en collaboration avec les Eglises et autres groupes locaux. A la suite de consultations avec les représentants du gouvernement fédéral et grâce à leur collaboration continue, les Eglises locales peuvent obtenir des informations sur les auberges et les services aux voyageurs en s'adressant, soit à la Conférence Catholique Canadienne à Ottawa, soit au Conseil Canadien des Eglises à Toronto.

En mettant sur pied de tels services d'accueil - conformes aux normes d'hygiène et bien intégrés aux autres services de la communauté - on contribuera à démontrer avec évidence que le voyage peut être une forme de culture au Canada. Un voyage en Europe ou en d'autres pays est considéré depuis toujours comme un enrichissement. Voyager en son propre pays ne paraît pas offrir aux jeunes le même avantage culturel, parce qu'ils n'y retrouvent pas de pareils services.

Assurés de l'appui de plusieurs chefs d'Eglises, nous sommes heureux de publier conjointement ce message. Une véritable hospitalité constituera une aide et un encouragement pour les jeunes, la plus précieuse richesse de notre pays.

Dr. A.B. Moore,
Président,
Conseil Canadien des Eglises.

Mgr J.A. Plourde,
Président,
Conférence Catholique Canadienne.

Simplification des procédures en nullité de mariage

Trois points caractérisent l'esprit du "MotuProprio" du pape Paul VI, rendu public dernièrement à Rome, au sujet des procès ecclésiastiques en nullité de mariage: 1) décentralisation; 2) simplification de la procédure; 3) accès plus facile des laïcs à certaines fonctions dans l'administration de la justice.

DECENTRALISATION: Le fait de confier aux Conférences épiscopales de nouvelles facultés marque une autre étape dans le processus de décentralisation engagé par Vatican II. On peut donc présumer que, lors de sa réunion à Edmonton en septembre prochain, la Conférence Catholique Canadienne (CCC) prendra les décisions nécessaires pour l'application au pays des nouvelles facultés reconnues aux Conférences épiscopales par le "Motu Proprio". La Conférence pourrait former une Commission d'évêques ou en désigner un seul qui présiderait à la concession de ces facultés au Canada.

SIMPLIFICATION: Le point qui hâtera le plus la marche des procès est sans doute la suppression de l'obligation d'un second procès en bonne et due forme après une première déclaration de nullité d'un mariage. En effet, par un simple décret, le Tribunal d'appel pourra, en certains cas, confirmer la nullité d'un mariage. On songe en particulier au cas d'un mariage déclaré nul pour maladie mentale absolument incurable d'un conjoint. Un simple examen du dossier permettrait alors au second Tribunal de procéder très rapidement ! Cette mesure rencontre un désir présenté à Rome par les évêques canadiens en 1969.

ACCES DE LAICS: L'accès des laïcs à certaines fonctions dans l'administration de la justice constitue un pas intéressant.

Là où un collège de trois juges clercs ne pourra être formé, un laïc (homme) pourra être nommé juge.

Les fonctions d'assesseur et d'auditeur seront désormais accessibles à des laïcs (hommes); celles de notaire pourront être remplies par des laïcs, hommes ou femmes.

Le document romain comporte d'autres normes destinées à hâter les procédures: par exemple, celles touchant la compétence et la constitution des tribunaux. Et il se termine par des mesures temporaires qui affecteront les causes en marche lors de l'entrée en vigueur du "Motu Proprio", le premier octobre 1971.

CONSEIL LAPOINTE

M. Lucien Goudreau est élu Grand Chevalier

Au cours de l'assemblée régulière du Conseil Lapointe des Chevaliers de Colomb de Beaumont tenue mercredi dernier, M. Lucien Goudreau a été élu au poste de Grand Chevalier du Conseil. Il remplace à ce poste M. Laurent Beaudoin qui a été élu au poste de Chancelier.

A l'occasion de cette assemblée, le Conseil a remis par l'entremise de M. Al Barlage, Député de district, des certificats de mérite à tous les membres qui sont Chevaliers de Colomb depuis plus de 20 ans. Un certificat a également été remis à tous les membres fondateurs du Conseil.



M. Al Barlage, député de district remet un certificat de membre fondateur à M. Arthur de Rocquigny, avocat du conseil Lapointe, sous les yeux de MM. Maurice Goudreau et Denis Bérubé. Tous les membres fondateurs ont reçu un tel certificat. (Photo Bernard Lemay)



Après un terme très actif comme Grand Chevalier du Conseil Lapointe, M. Laurent Beaudoin reçoit un cadeau des membres de part de l'abbé Jacob, au nom de tous les membres du Conseil. (Photo Bernard Lemay)



Nouvel exécutif du Conseil Lapointe des Chevaliers de Colomb de Beaumont. A l'avant dans l'ordre habituel, MM. R. Gobeil, l'abbé Jacob, chapelain, Lucien Goudreau, Grand Chevalier, Al Barlage, Député de district et Arthur de Rocquigny, avocat. Debout de gauche à droite MM. Ronald Bérubé, N. Goudreau, Gérard Goudreau, E. Gallant, Gérard Magnan, Auger, Denis Bérubé, J.-P. Magnin, cérémoniaire et Laurent Beaudoin, Chancelier. (Photo Bernard Lemay)



NOCES DE DIAMANT. - C'est au chalet de leur gendre, l'honorable juge André Deschênes, à Bonnyville, que M. et Mme. Bruno-Joseph Dessureau ont célébré le soixantième (60) anniversaire de mariage. Ils se sont mariés à New Carlisle, Québec et ils sont arrivés dans l'Ouest en 1919. Ils résident à Bonnyville depuis 1930. M. et Mme. Dessureau (née Malvina Ménard) ont trois enfants, Thérèse (Mme. André Deschênes d'Edmonton, Jean-Paul, directeur-adjoint de la Sûreté du Québec à Montréal et Roméo, de Victoria, C.-B. Le Franco offre ses félicitations aux jubilaires. (Photo Le Franco)

Lettre aux premiers ministres de l'Ouest

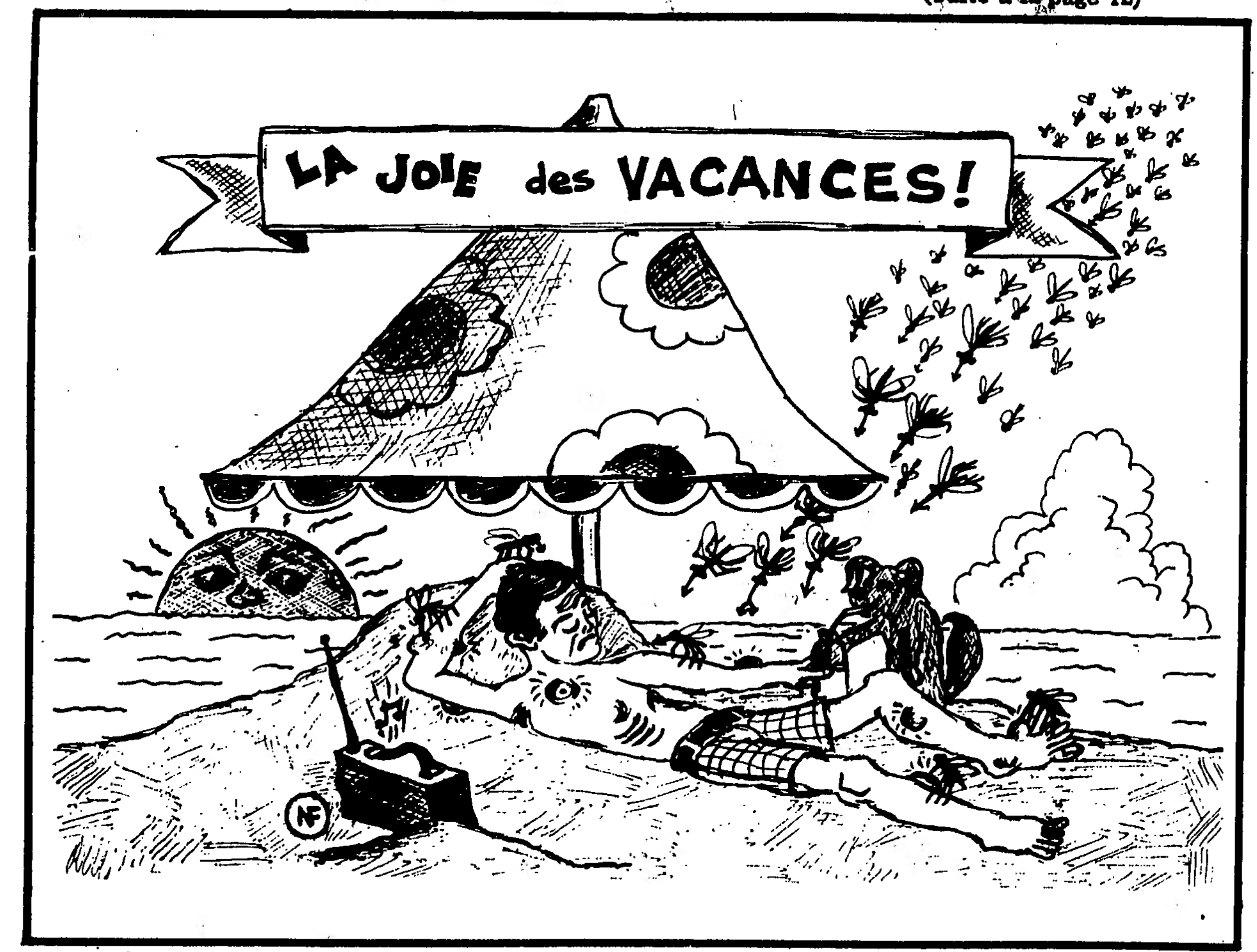
La Fédération Canadienne Française de l'Ouest a demandé aux Premiers Ministres de Colombie-Britannique, Alberta, Saskatchewan et Manitoba, de s'en tenir aux différents points de la constitution, à la Conférence Fédérale Provinciale du 14 juin à Victoria.

Dans une lettre signée par Monsieur Roger Lalonde, de la Saskatchewan, Président, et Dr. Roger Motut, de l'Alberta, Vice-Président, la Fédération a également demandé aux Premiers Ministres des provinces de l'Ouest leur "collaboration éclairée" en vue de l'établissement des districts bilingues proposés dans l'Ouest du Canada.

Bien que les problèmes économiques soient d'une importance politique vitale, on recommande aux Premiers Ministres de discuter ces problèmes seulement dans le contexte de la réforme constitutionnelle pour laquelle cette conférence est tenue.

En ce qui concerne les districts bilingues, la Fédération souligne l'injustice qu'il y a d'obliger certains secteurs de l'Est du Canada à disperser des services fédéraux, provinciaux et minicipaux dans les deux langues alors qu'on ne fait pas la même chose dans de pareils secteurs de l'Ouest du Canada.

(suite à la page 12)



La vie dans la ville



par le Docteur Ivor Dent, Maire.

Depuis plusieurs mois, l'administration civique et le Conseil municipal ont été aux prises avec les problèmes causés par le fait de vouloir amener dans une ville de la dimension d'Edmonton assez de terrain supplémentaire pour pouvoir établir autant de citoyens que la population entière de Saskatoon. La superficie au sud-est, de neuf milles carrés, connue sous le nom de Mill Woods a été annexée à la ville pour un développement résidentiel massif. Le gouvernement provincial a rassemblé le terrain pour la ville d'Edmonton dans l'un des plus grands rassemblements de terrain à s'être jamais produit en Amérique du Nord. Les deux niveaux de gouvernement, municipal et provincial, ont agi en coopération pour rendre possible cette première historique. D'un seul coup, cette action aura pour effet de réduire le coût des terrains pour les gens qui désirent se construire une résidence de façon à ce que beaucoup plus de citoyens pourront obtenir leur propre maison qu'auparavant.

La ville pourra mettre sur le marché six cent terrains dès l'automne, et dans les années subséquentes, il y en aura suffisamment de disponibles pour donner l'assurance que quiconque désire se bâtir une maison pourra trouver le terrain pour y bâtir.

Ceci a été la réalisation individuelle la plus intéressante durant mon terme comme maire. Les gens me demandent souvent comment je peux résister à cette position avec toutes les plaintes et critiques qui tombent inévitablement sur celui qui détient un tel poste. Ma réponse doit être que si rien d'autre n'avait été accompli durant mon terme de trois ans comme maire, ce mouvement important pour rendre la construction domiciliaire pour les citoyens d'Edmonton à un prix plus raisonnable, doit donner à quelqu'un assez de satisfaction pour rencontrer fermement tous les problèmes durant un terme comme maire.

****

Tous les efforts sont faits pour accélérer le parachèvement du pont James Macdonald durant la saison de construction d'été. Il sera ouvert au début d'octobre. Avec l'ouverture du pont James Macdonald, nous aurons, au cours des trois dernières années, doublé la capacité des ponts de la ville entière. Cela signifie que nous aurons accompli durant les trois dernières années autant en ce qui concerne les moyens de traverser la rivière que durant les soixante années précédentes. Avec l'ouverture du nouveau pont Beverly, qui doit être construit par le gouvernement provincial l'an prochain probablement, les Edmontoniens auront plus que doublé le nombre de voies de circulation traversant la rivière comparativement avec il y a trois ans. Ce n'est en aucun cas une réalisation médiocre si l'on considère que les taxes ne sont que légèrement plus élevées qu'elles étaient auparavant.

****

Cet été, la ville accomplit son premier pas important vers le développement d'un second parc majeur à Edmonton avec le commencement des travaux d'aménagement du territoire de Rundle Park. Ce parc prendra plusieurs années à être réalisé complètement, mais les citoyens pourront commencer à en profiter dès l'an prochain.

Un bénéfice supplémentaire au début de ces travaux sera la fermeture du dépotoir Beverly. Vers la fin de cette année, à l'exception de petits travaux qui se poursuivront pour un court laps de temps en 1972, le tout commencera à prendre l'apparence de l'un des plus beaux territoires pour un parc de la ville. Nous n'avons qu'un seul parc ailleurs et c'est, naturellement, le parc Mayfair qui procure la détente aussi bien en hiver qu'en été à des milliers d'Edmontoniens. Le parc Rundle sera pour le Nord-est ce qu'est le parc Mayfair pour le Sud-ouest.

L'un des développements les plus intéressants dans la ville est le début du projet Westmount. Même s'il n'est encore qu'au stade de la planification, il faut espérer que nous pourrons développer un programme qui inclue la remise unifiée de services sociaux à une partie importante de la ville. Quand je mentionne une remise unifiée, je veux dire que les services aux gens seront coordonnés et que les trois paliers de gouvernement coopéreront avec les commissions scolaires et les agences privées pour accorder aux gens des services qui sont présentement donnés à notre société sur une base fragmentaire.

Cette coordination devrait rendre possible pour nous de développer le don des services sociaux de telle manière que la personne recevant ces services pourra en bénéficier et résoudre ses problèmes pouvant ainsi continuer à apporter une contribution valable à la société. Et l'aspect le plus intéressant de tout le projet est que sans dépenser plus d'argent (que ce qui se dépense actuellement) par les agences gouvernementales ou non réunies, beaucoup plus pourra être accompli.

(suite à la page 14)

le franco

Hebdomadaire français, dévoué aux intérêts des francophones de l'Alberta et sans appartenance politique.

Publié le mercredi, à 10010 - 109e rue, Edmonton 14, Alberta.

Tél.: 422-0388

DIRECTEUR: Jean Patoine

REDACTEUR EN CHEF: André Collin

SECRETAIRE A LA REDACTION: Louise Tremblay

PUBLICITAIRE: Josaphat Baril

Tél.: 422-4702

Tarifs d'abonnement-
1 an: $5.00 - 2 ans: $9.00
Etats-Unis et autres pays étrangers: $7.50 par année.

HEBDO DU CANADA

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement no. 1881

Ouverture officielle de l'école régionale

Des cérémonies importantes se sont déroulées jeudi dernier à St-Paul alors que l'on a procédé à l'ouverture officielle de la nouvelle école régionale. De nombreux citoyens de St-Paul et de la région ont participé à ces activités qui étaient rehaussées par la présence de Miss Canada, Mlle. Norma Hickey, native de l'Ile-du-Prince-Edouard.

Au cours de l'après-midi, après la levée solennelle du drapeau Canadien, Miss Canada a coupé le ruban traditionnel, après quoi, M. Théodore Paradis, président de la Commission scolaire régionale a remis une clé symbolique de l'école à M. Paul Chamberland, principal.

M. Bernard Wood, l'architecte qui a préparé les plans de l'école a ensuite dévoilé une plaque bilingue en cuivre. Pui Son Excellence Mgr Gagnon, évêque de St-Paul, procéda à la bénédiction de l'école.

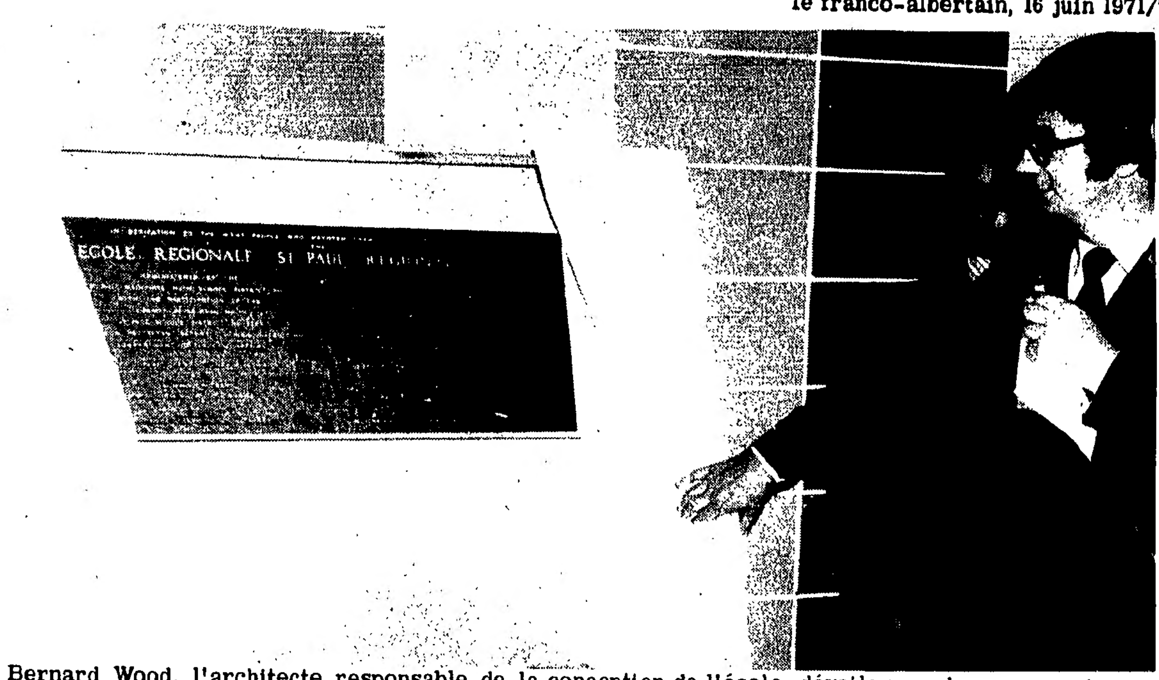
Un souper fut ensuite servi au gymnase et les nombreux convives ont eu le plaisir d'entendre un très bon exposé sur la jeunesse par Mlle. Norma Hickey, ainsi qu'une allocution de M. William Worbets du Ministère de l'Education.



Son Exc. Mgr Edouard Gagnon, évêque de St-Paul, adresse quelques mots aux participants au moment de l'inauguration officielle. A l'arrière, M. Paul Chamberland, principal. (Photo St. Paul Journal)



La toute jolie Dale Severyn, finissante de l'école régionale, présente des fleurs à Miss Dominion du Canada, Mlle. Norma Hickey et lui souhaite un bon anniversaire de naissance. Mlle. Severyn fut très applaudie lorsqu'elle interpréta deux chansons de façon magistrale au cours de la soirée. (Photo St. Paul Journal)



M. Bernard Wood, l'architecte responsable de la conception de l'école, dévoile une plaque commémorative bilingue. (Photo St. Paul Journal)



L'Honorable M. Rierson, ministre provincial, présente une peinture à M. Paul Chamberland, principal de l'école. C'est M. Ted Paradis, président de la Commission scolaire régionale qui tient le micro. On remarque à gauche M. Bernard Wood, architecte et le maire Michael Panylyk. (Photo St.Paul Journal)



Une foule nombreuse participait à ce banquet jeudi soir au gymnase de l'école régionale. (Photo Le Franco)

A SAINT-PAUL

Grand succès des fêtes du jubilé du dollar d'argent



La grande roue demeure une attraction majeure pour les jeunes. (Photo Le Franco)



La file est longue pour les manèges, mais qu'importe, çà n'arrive qu'une fois par année. (Photo Le Franco)



On a même d... semble dire l'...



Mlle. Dominion of Canada était toujours très entourée, à certains moments par les enfants, à d'autres par leur père...(Photo Le Franco)



Le manège des chev... (Photo le Franco)



A sa première expérience comme conducteur, Pierre, fils de Ghislain et Fernande Bergeron semble très heureux. (Photo Le Franco)



L'orchestre de l'école régionale a attiré de nombreux jeunes dans la journé... (Photo St. Paul Journal)



é la cuisine dans la rue. Veux-tu une bonne crêpe, Pierre,
Richard. (Photo Le Franco)



bois s'est avéré très populaire chez les plus petits.



medi et ils ont démontré beaucoup de talent.



Les jeunes attendant leur tour pour ce manège sont très intéressés à voir les réactions de ceux qui les précèdent, histoire de se décider. (Photo Le Franco)



N'est-ce pas qu'elles sont charmantes ces majorettes d'Elk Point ? Elles sont suivies de leur fanfare. (Photo Le Franco)



En parade au milieu de la fanfare d'Elk Point, Miss Canada ne rate pas une occasion de faire plaisir aux enfants qui ne la quittent pas d'une semelle. (Photo St. Paul Journal)

-Féminités-

L'art du sandwich

"Les maillots de bain ont une allure douce et romantique"

Les Canadiennes auront, cette année l'embarras du choix quant à la sélection de leurs vêtements pour la plage et les bains de mer.

Pour 1971, les manufacturiers canadiens ont créé une garde-robe complète de "coordonnés" à porter sous le chaud soleil. Ils les ont taillés dans des tissus souples et légers et ils sont tous faciles d'entretien. Les collections comprennent divers vêtements, en passant par le caftan, les pantalons et tuniques, les sorties de bain jusqu'au minuscule bikini en tricot.

LES TISSUS

Les tissus jouent un rôle important dans la nouvelle garde-robe des maillots de bain.

Les simples tissus extensibles ont fait place à d'autres qui moulent bien et accentuent la silhouette, tels que des mélanges de fibre extensible de "Lycra" des jerseys de nylon et des combinaisons de nylon et de double tricot de Lycra.

Le tout dernier-né est le tricot côtelé d'Antron, qui s'avère des plus pratiques et qui conserve son apparence première même après plusieurs bains de mer.



LA LONGUETTE qui recouvre ce maillot deux-pièces, en tricot côtelé de nylon "Antron", sera l'idéal sur le patio ou à la plage. Elle est à manches courtes et a l'allure d'un cardigan. Une création Béatrice Pines de Montréal.



MINCE ET ELEGANTE... puisque les tissus sont souples et coupés près du corps. Ces deux maillots signés Sea Nymph de Montréal sont en nylon Du Pont. Ils suivent de très près l'influence croisière '71: épaules étroites et décolleté plongeant.

Faciles à emporter, d'entretien minime et parce qu'ils ne se froissent pas, les tricots deviennent les compagnons de voyage par excellence. Et vive les vacances !

DE LA COULEUR

Les imprimés abondent. Ils ont été inspirés d'un safari dans la jungle, et de fleurs exotiques du Japon ou de l'Asie. Les coloris sont des plus variés: du vert, du bleu, du mauve, du marine, de l'or et du pourpre.

En 1971, les maillots prennent une allure douce et romantique. On voit revivre les robes-maillots avec corsage bain-de-soleil, des années 40, les courroies au dos, les épaules étroites et les décolletés plongeants, les tissus moulants et les ourlets à volants, les jupes plissées et la taille très ajustée.



La taille est souvent mise en vedette, cette année. Elle est dénudée et revouverte d'une veste lacée ou d'une chemise écourtée. Les surpiqûres et les détails en métal ajoutent aussi une note "western".



L'art du sandwich

Le sandwich vous permet de faire preuve de génie créateur — avec des compositions nouvelles et différentes. N'oubliez pas cependant que, pour le réussir à la perfection, ses quatre éléments de base — pain, beurre, remplissage et garniture — doivent être bien frais.

Régalez-vous d'un sandwich servi comme plat principal à votre famille ou à des invités, ou à l'heure du goûter ou du casse-croûte.

Vous passerez maitre dans l'art de faire des sandwiches si vous respectez quelques règles fondamentales.

Du bon pain d'abord. Le pain est très nutritif de nos jours. Vous ne devriez jamais vous priver entièrement de pain, même si vous surveillez votre poids. Le Guide alimentaire canadien recommande de consommer quotidiennement du pain qui est indispensable à une bonne santé.

Les variétés à choisir comprennent le pain blanc enrichi, le pain bis (blé entier), le pain de seigle et le pumpernickel qui sont délicieux avec toutes sortes de compositions de base.

Les pains de fantaisie — aux abricots, aux noix, au chocolat, à la banane et au fromage — conviennent en règle générale aux remplissages sucrés contenant beurre d'arachides, fromage, fruits ou noix.

Les petits pains croûtés ou mollets, les brioches à hamburger ou à hot-dog se marient bien aux remplissages riches en protéines tels que les oeufs, le fromage, la viande ou le poisson.

Les muffins et les petits pains à thé s'emploient avec des remplissages sucrés ou parfumés.

Quand vous préparez des sandwiches pour de bonnes fourchettes, comptez 3 ou 4 tranches de pain ou 1½ ou 2 sandwiches par personne, et de ¾ à 1 c. à thé de beurre ou de margarine par tranche de pain.

A l'heure du thé, servez des sandwiches plus petits et délicats. Comptez 1-1½ tranche de pain ou 2-3 petits sandwiches par personne, et de ½ à ¾ c. à thé de beurre par tranche de pain, si vous avez enlevé les croûtes.

Employez du beurre manié pour rehausser la saveur du remplissage. Beurrez le pain avec un couteau souple ou une petite spatule.

Le remplissage, ou composition de base, se compose d'un ou de plusieurs aliments, convenablement assaisonnés. Avec un peu d'imagination, vous pouvez varier . . . de la simple tranche de viande jusqu'aux combinaisons élaborées d'ingrédients. N'oubliez pas toutefois de toujours vérifier l'assaisonnement au fur et à mesure que vous procédez. La texture et la quantité du remplissage déterminent la nature du sandwich . . . copieux ou de fantaisie. La garniture peut faire partie ou non du remplissage. Servez votre sandwich avec laitue fraiche, concombre, piment vert, carottes, cornichons ou noix. Chose certaine . . . un sandwich est toujours bon, chaud ou froid.

Délicieux beurres maniés

Mélanger intimement du beurre défait en crème et l'une des suggestions suivantes:

1. Fromage cheddar et jus d'oignon.
2. Du céleri et du piment doux, hachés fin, et quelques gouttes de sauce au piment forte.
3. Morceaux de bacon, paprika et sauce Chili
4. Ketchup
5. Raifort
6. Fromage blanc (Cottage), graines de carvi et sel.
7. Cannelle ou noix de muscade

Composition aux oeufs et au saumon

Donne 1¼ tasse (quantité suffisante pour 7 sandwiches)

½ tasse de saumon, effeuillé
2 oeufs durs, hachés
¼ tasse de céleri, émincé
2 c. à table de piment vert, haché
1 c. à table de jus de citron
Quelques gouttes de Tabasco
1 c. à table de mayonnaise
½ c. à thé de sel

Mélanger intimement tous les ingrédients.

Composition de concombre et fromage

Donne 1 tasse

¼ livre de fromage, type fondu
¼ tasse de concombre, non pelé et haché
2 c. à table d'arachides, concassées
3 c. à table de mayonnaise ou assaisonnement à salade

Mélanger intimement tous les ingrédients

Composition de pâté de foie et champignons

Donne 1 tasse

½ tasse de champignons, hachés et sautés
½ tasse de saucisson de foie (¼ livre)
¼ c. à thé de sauce Worcestershire
1 c. à thé de mayonnaise ou assaisonnement à salade

Mélanger intimement tous les ingrédients.

CONVENTUM: 1971-1976

Les élèves de 10e de Beaumont jouissent depuis quelques années d'un honneur qui leur est accru par la force des événements: ils sont nos "gradués", qui partent invariablement pour d'autres pâturages, d'autres expériences, afin de parfaire l'éducation commencée dans leur patelin.

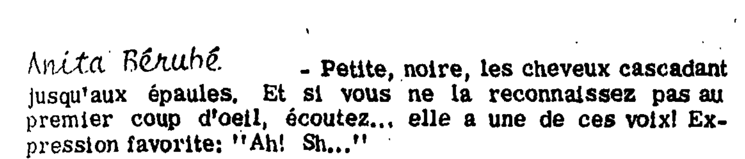
Chaque année donc, ces "finissants" sont l'objet d'une modeste fête... petite veillée d'adieux à laquelle sont conviés parents, professeurs anciens et actuels, amis et condisciples de 9e, futurs partants....

C'est en mai cette année qu'avait lieu cette veillée de "Conventum" au cours de laquelle les élèves nous ont fait connaître leurs plans d'avenir et ont voulu cimenter leur amitié déjà grande par l'adoption d'un mot d'ordre bien de notre époque: "Aimer, c'est n'avoir rien à se faire pardonner". Sous l'oeil vigilant de leur sainte patronne, Jeanne d'Arc, les seize se retrouveront, Dieu aidant, dans cinq ans, afin de se redécouvrir... adultes !



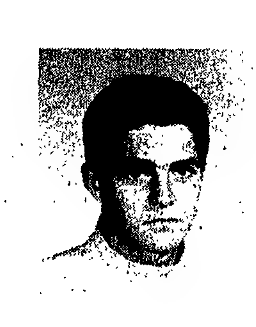
"nous durerons"

Aumônier: l'abbé Jacob, curé
Présidente: Priscille Goudreau
Vice-présidente: Monique Goudreau
Secrétaire: Irène LeBlanc
Trésorier: Alcide Magnan
Titulaire: M. Félix Leman, M.Sc.



Anita Bérubé - Petite, noire, les cheveux cascadant jusqu'aux épaules. Et si vous ne la reconnaissez pas au premier coup d'oeil, écoutez... elle a une de ces voix! Expression favorite: "Ah! Sh..."





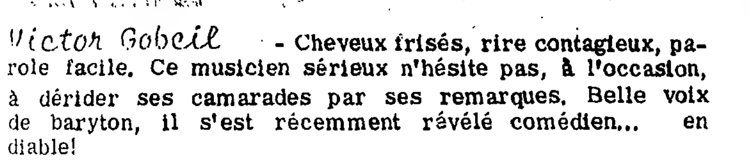
Camille Bérubé - C'est en "tirant les vaches" le soir que notre poete inconnu, tire de son chapeau les plus beaux vers! Très compétent en art dramatique, et malgré son apparence réservée, il a le don de décocher les meilleures farces au moment le plus inattendu.



Germaine Bérubé - Sourire aux lèvres, étincelle d'humour aux yeux, d'une personnalité foudroyante, notre grande Germaine est le petit bijou de la classe! Ambition: hôtesse de l'air. Costume favori (strictement pour la marche) les "Hot Pants".

Allan Fraser - Mécanicien amateur, notre "Grand Six Pieds" a une prédilection particulière pour la mini-moto de son petit frère. Excellent joueur de hockey, il est aussi sérieux à son travail et un copain très estimé de ses condisciples.





Victor Gobeil - Cheveux frisés, rire contagieux, parole facile. Ce musicien sérieux n'hésite pas, à l'occasion, à dérider ses camarades par ses remarques. Belle voix de baryton, il s'est récemment révélé comédien... en diable!

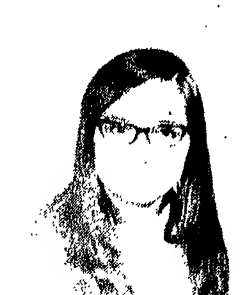


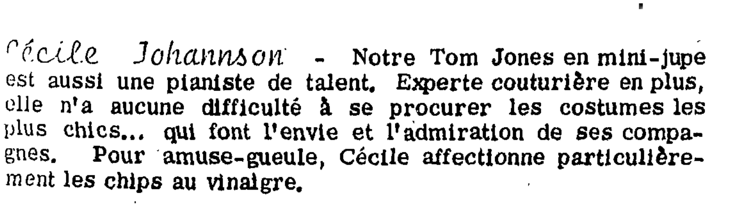
Monique Goudreau - Trésorière de la Cité Etudiante, notre belle "Ange-Aimée" n'a pas dévié de la ligne qu'elle s'est tracée! Pour la suivre, elle fait régulièrement des exercices... d'amincissement. Très douée, très chic, Monique est d'abord et avant tout une amie sympathique et véritable.



Priscille Goudreau - Notre jolie présidente du Conventum mérite bien la confiance qu'on lui témoigne. Intéressée à tout ce qui touche les arts, la musique et le théâtre, elle est aussi l'image de la perfection au travail loyale et fiable. Son ambition: mère d'une grande famille. Nous lui souhaitons trois (douzaines de) petites têtes noires qui seront fines à croquer.

Carmen Hinse - Derrière une physionomie réservée se cache un paquet d'énergie prêt à exploser. Carmen a un flair pour le beau, l'original. D'une sensibilité à fleur de peau, d'une douceur remarquable, elle n'en est pas moins une adepte des sports...dont la course (pour recouvrer ses vaches, à 2 heures du matin)





Cécile Johannson - Notre Tom Jones en mini-jupe est aussi une pianiste de talent. Experte couturière en plus, elle n'a aucune difficulté à se procurer les costumes les plus chics... qui font l'envie et l'admiration de ses compagnes. Pour amuse-gueule, Cécile affectionne particulièrement les chips au vinaigre.

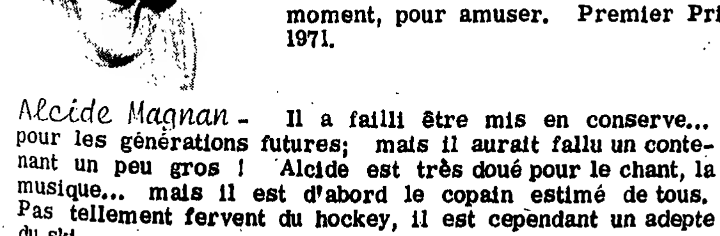


Irène Leblanc - Très consciencieuse, avec des convictions bien nettes, Irène donne le ton à la classe depuis ses premières années à l'école. Son air sérieux cache un tempérament doux et un sens de l'humour contagieux. Sourire à fleur de lèvres, accueillante, sympathique, extrêmement dévouée, Irène sait cependant être ferme quand il le faut.



Jacqueline LeBlanc - La dynamite, sous n'importe quel sobriquet, c'est explosif ! Appliquée au travail, ardente au jeu, animée en discussion, Jacquie contribue à mettre de la vie autour d'elle. Elle a toujours le bon mot, au bon moment, pour amuser. Premier Prix au Concours oratoire, 1971.

Cécile L'Heureux Elle rit aussi facilement qu'elle se fâche vite... ce qui en fait un tempérament agréable, sujette aux taquineries de ses condisciples, mais bien capable de se défendre. Trouve le temps de rendre service sans se faire prier.



Alcide Magnan - Il a failli être mis en conserve... pour les générations futures; mais il aurait fallu un contenant un peu gros ! Alcide est très doué pour le chant, la musique... mais il est d'abord le copain estimé de tous. Pas tellement fervent du hockey, il est cependant un adepte du ski.





Monique Magnan - Monique a deux ambitions, qui, sans être contradictoires, laissent bien voir sa personnalité bien équilibrée: être receveur dans une équipe de baseball, et se faire pousser les cheveux. Ceux qu'elle a encadrent un mignon petit visage aux yeux espiègles, affublés de verres "à la française", qui lui donnent un air encore plus taquin.



Roger Magnan - Yeux noirs aux aguets, cheveux en bénédictin, Roger est tout le portrait de l'espiègle. Son rire fracassant a plus d'une fois pénétré jusque dans les fins fonds des couloirs de l'école, ce qui a toujours eu pour effet d'alerter les professeurs à quelque chose.. d'inusité. Son expression favorite (on se demande pourquoi) "Tapochat ! Tapochat!"

Robert St-Jacques - En classe, il fait preuve d'intelligence; avec les filles, il brille ! Cela dépend de son talent, qui est grand, et de son flair très masculin mais très sûr pour les vêtements à la page. Toujours tiré à quatre épingles, il rêve d'être l'homme le mieux habillé au pays après celui qu'on connait...



Convention de la ligue catholique féminine, vicariat militaire

La quatrième convention annuelle de la ligue catholique féminine du vicariat militaire a eu lieu au Séminaire St-Joseph de St-Albert du 4 au 6 juin. Les conseils de B.F.C. Edmonton, Griesbach et Namao en étaient les hôtes.

Des déléguées de 24 bases à travers le Canada et même outre-mer étaient présentes. Le commodore MacLane Q.G.F.C., monseigneur Mahoney de Saskatoon, monseigneur Jordan d'Edmonton, le colonel F. Forcier, aûmonier du commandement de la défense aérienne, le père MacNeil, de la cathédrale St-Joseph et Monsieur J.L. Berlando d'Alberta Teachers Association étaient les invités d'honneur.

Au cours de ces assises, on a procédé à l'élection du nouvel exécutif pour 1971-72. Voici la liste des élues: Lois Moore, BFC Kingston, présidente; Penny Peterson, BFC Cold Lake, lère vice-présidente; 2ème vice-présidente, Evelyn Casey BFC; 3ème vice-présidente, Lucile Amirault BFC Uplands; secrétaire, Helen Smith, BFC Summerside; trésorière , Doreen Keizer, BFC Shannon Park.

Les représentantes des territoires sont: Célina Hogue BFC Penhold, C.B.; Dodie Hammond BFC Shilo, Man. et Sask.; Marie Wakeham, BFC Camp Borden, Ont. et Québec; Mary MacGinnes BFC, Gimlie, Maritimes, Mme. Henderson , BFC Baden, Outremer.

La convention fut un gros succès dû au bon travail de Mme. Evelyn Casey, organisatrice générale, Mme. Doreen Johanson, présidente du conseil de Griesbach, Mme. Florence Kennedy, présidente du conseil de Namao, tous les membres et les padrés de chaque base.

Edmonton...

(suite de la page 14)

deux filles, Simone et Cécile partiront sous peu pour l'Europe. A Bruxelles ils loueront une automobile pour visiter l'Allemagne, l'Italie, l'Espagne et la France en plus de la Belgique. Nous leur souhaitons "Bon Voyage".

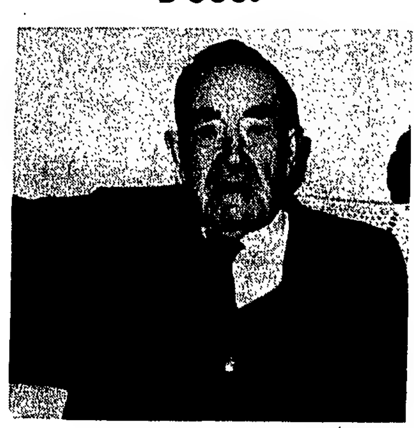
****

M. et Mme. Jean-Marie Fontaine ont eu le bonheur de rencontrer leurs enfants Rose-Marie et son époux le Dr. Olivier Héroux en Europe et ensemble ils ont visité plusieurs pays. A Rome ils furent les invités de M. Gabriel Boulet, agronome anciennement de Falher, et de Mme. Boulet. Sur l'Ile de Corse ils ont rendu visite à M. et Mme. Pierre Guillon. Mme. Guillon fut secrétaire au poste CHFA il y a une douzaine d'années environ.

****

Mme. Laura Tremblay et Mme. Jeanne St-Arnaud sont revenues d'un voyage de six semaines en Europe ayant visité neuf pays. A Paris elles ont rencontré M. Maurice Olson d'Edmonton, qui se mariera en France le 28 août.

Décès



Est décédé à New-Westminster C.-B. à l'âge de 85 ans, M. Arthur-Joseph Verrier, époux d'Albertine. Il laisse dans le deuil, sa femme, 5 filles, Mmes. Léa Mazur, Aline St-Pierre, toutes deux d'Edmonton; Mme. Bertha McIntyre, de New-Westminster; Mme. Germaine MacPhee, Burnaby; Mme. Cécile Lemyre de Coquitlam; 2 garçons, Robert d'Edmonton; Marcel de Surrey-Nord; 32 petits-enfants et 26 arrières-petits-enfants. Les funérailles ont eu lieu à l'église Notre-Dame de Fatima jeudi le 1 juin.

Lettre...

(suite de la page 6)

Dans plusieurs cas, les minorités canadiennes-françaises de l'Ouest sont en plus grand nombre dans l'Ouest que les minorités de langue anglaise le sont dans l'Est.

La Fédération Canadienne-Française de l'Ouest fut fondée en 1959 et représente les diverses associations de langue française pour les quatre provinces de l'Ouest et compte plus d'un quart de million de Canadiens-Français.

ON DEMANDE

La Comission Scolaire de Gravelbourg demande des professeurs pour les positions suvantes:

1- Classe française - pré-scolaire;
2- Classe française - grade 2;
3- Classe française - grade 4;
4- Classe pour arrièrés-mentaux.

S'adresser en donnant qualifications et références à:
M. A.H. LEPAGE,
Secrétaire-trésorier,
B.P. 359,
Gravelbourg, Saskatchewan.
J.N.O.

CALENDRIER CULTUREL

DIMANCHE LE 27 JUIN DE MIDI A 8 HEURES P.M.

Pique-nique des Canadiens-français de Calgary

AU PARC GLENMORE

(Entrée du parc sur la 37ème rue sud-ouest)

TOUS les Canadiens-Français sont invités



MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Chef, Services financiers et administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 10225 -100e avenue, EDMONTON, Alberta et portant sur l'enveloppe la mention "PEINTURAGE DE DIVERS EDIFICES GOUVERNEMENTAUX au FORT SMITH, T.N.O" seront reçues jusqu'à 11h.A.M. (H.N.R.) le 29 JUIN, 1971.

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise des bureaux suivants du Ministère des Travaux Publics du Canada:

au département des Travaux Publics, 10225 - 100 avenue, EDMONTON, Alberta; au 9e étage du Baker Centre, 10025-106ème rue, EDMONTON, Alberta; comme par les gérants de propriété de zone à HAY RIVER, FORT SMITH, YELLOWKNIFE, et INUVIK, T.N.O.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formule fournies par le Ministère.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Ian M. Thomas,
Chef, Services financiers et administratifs.

EDO-15

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Chef, Services financiers et administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 10225 -100e avenue, EDMONTON, Alberta, et portant sur l'enveloppe la mention "MODIFICATIONS AU SYSTEME D'AIR CONDITIONNE ET DE CHAUFFAGE EDIFICE SIR ALEXANDER MACKENZIE EDMONTON, ALBERTA" seront reçues jusqu'à 11h.30 A.M. (H.N.R.) LE 30 JUIN, 1971.

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise des bureaux suivants du Ministère des Travaux Publics du Canada:

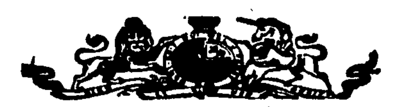
10225 - 100ème avenue, EDMONTON, Alberta et ils peuvent être examinés au bureau de District d'Edmonton, 9ème étage Baker Centre, 10025 - 106ème rue, EDMONTON, Alberta, et aussi à l'Association de construction d'Edmonton, Alberta.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Ian M. Thomas,
Chef, Services financiers et administratifs.

EDO-17



MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Chef, Services financiers et administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 10225 -100e avenue, EDMONTON, Alberta, et portant sur l'enveloppe la mention "C.F.B. GARAGE EXTENSION AND ADDITION TO COMBINED DRILL, P. and R.T. STORES BUILDING, C.F.S., INUVIK, T.N.-O." seront reçues jusqu'à 11h.30 A.M. (H.N.R.) LE 6 JUILLET, 1971.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $50.00 sous forme d'un CHEQUE BANCAIRE VISE, établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise des bureaux suivants du Ministère des Travaux Publics du Canada:

Edifice Oliver, 10225 - 100e avenue, EDMONTON, Alberta; Gérant de propriété de zone, Ministère des Travaux Publics INUVIK, T.N.-O. et peuvent être examinés aux bureaux du Ministère à YELLOWKNIFE, FORT SMITH, HAY RIVER, CALGARY, WINNIPEG, et SASKATOON ainsi qu'aux bureaux de l'Association de la Construction à EDMONTON, CALGARY et GRANDE-PRAIRIE, Alberta.

Le dépôt sera remis lors du retour en bonne condition des documents, en-dedans d'un mois après la date d'ouverture des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Ian M. Thomas,
Chef, Services financiers et administratifs.

ED-785



MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Chef, Services financiers et administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 10225 -100e avenue, EDMONTON, Alberta, et portant sur l'enveloppe la mention "PEINTURAGE DE DIVERS EDIFICES GOUVERNEMENTAUX YELLOWKNIFE, T.N.O" seront reçues jusqu'à 11h.30 A.M. (H.N.R.) LE 29 JUIN, 1971.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $25.00 sous forme d'un CHEQUE BANCAIRE VISE, établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise des bureaux suivants du Ministère des Travaux Publics du Canada:

Bureau de district d'Edmonton 9e étage Baker Centre, 10025-106ème rue, EDMONTON, Alberta; comme par les gérants de propriété de zone à YELLOWKNIFE, FORT SMITH INUVIK et HAY RIVER, T.N.O.

Le dépôt sera remis lors du retou en bonne condition des documents, en-dedans d'un mois après la date d'ouverture des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Ian M. Thomas,
Chef, Services financiers et administratifs.

ED-788



MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Chef, Services financiers et administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 10225-100e avenue, EDMONTON, Alberta, et portant sur l'enveloppe la mention "RENDRE SOUS-SOL A L'EPREUVE DE L'EAU, EDIFICE OLIVER, EDMONTON" seront reçues jusqu'à 11h.30 A.M. (H.N.R.) LE 30 JUIN, 1971.

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise des bureaux suivants du Ministère des Travaux Publics du Canada:

Edifice Oliver, 10225 - 100e avenue, EDMONTON, Alberta.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Ian M. Thomas,
Chef, Services financiers et administratifs.

EDO-18

VOIR ET ECOUTER

télévision

Horaire à CBXFT

samedi

3h.15
LES COULISSES DE L'EXPLOIT
4h.00
DESSINS ANIMES
4h.30
LASSIE
5h.00
TOUR DE TERRE
5h.30
JOE 90
6h.00
PRENEZ LE VOLANT
6h.30
L'HEURE DES QUILLES
7h.00
SI JEUNESSE POUVAIT
8h.00
LES GRANDS FILMS
UN DIMANCHE A NEW-YORK
10h 00
Téléjournal
11h.00
Pierre, Jean, Jacques
11h.30
CINEMA:

Trapèze. Drame de milieu réalisé par Carol Reed, avec Burt Lancaster Tony Curtis et Gina Lollobrigida. Un homme devenu accessoiriste dans un cirque à la suite d'un accident funeste, fut naguère le seul trapéziste à pouvoir accomplir le triple saut périlleux. Le fils de son ancien partenaire décédé lui demande de l'entrainer en vue de ce tour d'adresse. Après bien des hésitations l'ancien voltigeur accepte (Am. 55).

dimanche

3h.00
CINQUIEME DIMENSION
4h.00
LE MONDE EN LIBERTE
4h.30
LE FRANCAIS D'AUJOURD'HUI
5h.00
D'HIER A DEMAIN
6h.00
INVITATION AU LOISIR
6h.30
QUELLE FAMILLE
7h.00
ZOOM

De Terre des hommes.
Animateurs: Michèle Richard et Michel Louvain.
Invités: Claude Stében, Claude Valade, Robert Toupin, Ghislaine Paradis et Jacques Michel.
Claude Stében: «Au bout des rails», «A cause d'une fleur» (avec Michèle Richard), «L'amour ça rend heureux».
Claude Valade: «Moi qui n'est plus rien», «Toute la pluie tombe sur moi» (avec Michel Louvain), «Et maintenant».
Robert Toupin: «Un beau matin», «Comme un écho» (avec Ghislaine Paradis).
Ghislaine Paradis: «Billy».
Jacques Michel: «On va couler», «Une autre journée», «Un nouveau jour va se lever».
Michel Louvain: «C'est toute une musique», «Tous les bateaux, tous les oiseaux».
Michèle Richard: «Les Requins».
Michèle et Michel: «Les Feuilles mortes» et «L'amour est bleu».
Réalisation: Maurice Dubois.

8h 00
Les Beaux Dimanches

Musique canadienne. Soirée consacrée à quelques-uns des compositeurs canadiens. L'orchestre de Victor Feldbrill exécute le Concerto pour violon et orchestre (John Weinzweig), avec Albert Pratz, comme soliste. «Opening Night Overture (Robert Turner), «Kaléidoscope» (Pierre Mercure), et «Impulse» (Norman Symonds). Réalisation à Toronto: Mario Prizek.

-LES BEAUX DIMANCHES
La Chapelle Sixtine. Documentaire en couleur de Milton Fruchtman. Réflexions et récits bibliques inspirés par les peintures que Michel-Ange a exécutées dans la Chapelle Sixtnie. Narrateurs: Aline Caron et Jean-Paul Nolet.

10h 00
Téléjournal
10h 30
Dossiers
11h 00
CINEMA

Pierrot le fou. Comédie dramatique écrite et réalisée par Jean-Luc Godard avec Jean-Paul Belmondo et Anna Karina. Un homme quitte sa femme pour s'enfuir avec une amie, qui fait partie d'un groupe terroriste (Fr.-it. 65).

lundi

3h.00
FEMME D'AUJOURD'HUI
4h.00
ULYSSE ET OSCAR
4h.30
SOL ET GOVELET
5h.00
PERDUS DANS L'ESPACE
6h.00
PENSEZ-VITE
6h.30
EN MOUVEMENT
6h.45
LE TELEJOURNAL
7h.00
MEETA PROGRAMMING
9h.00
LE TELEJOURNAL
9h.30
FORMAT 30
10h.00
LES TROIS AS
10h.30
PRISE 1
11h.00
CINEMA

La Marraine de Charley. Comédie fantaisiste réalisée par Pierre Chevalier, avec Fernand Raynaud, Anne Auberson et Pierre Bertin. Quatre collégiens cohabitent avec un de leurs copains, entretenu par sa marraine (Fr. 1959).

Mardi

3h.00
FEMME D'AUJOR
3h.00
FEMME D'AUJOURD'HUI
4h.00
ULYSSE ET OSCAR
4h.30
GRUJOT ET DELICAT
5h.00
DANIEL BOONE
6h.00
LES TROIS AS
6h.30
EN MOUVEMENT
6h.45
LE TELEJOURNAL
7h.00
MEETA PROGRAMMING
9h.00
LE TELEJOURNAL
9h.30
MOI ET L'AUTRE
10h.00
AVEC ANDRE GUY
10h.30
L'HOMME ET SES INVENTIONS
11h.00
CINE-CLUB

Les Révoltés d'Alvarado. (Redes). Drame réalisé par Paul Strand, Fred Zinnemann et Emilio Gomez. Avec Martinez Casado, Gloria Morel, Silvio Hernandez, Manuel Noriega, Leopoldo Ortin, Carlos Villatoro et des pêcheurs d'Alvarado. Une grève de pêcheurs sur la côte atlantique du Mexique. Des pêcheurs mexicains, exploités par le propriétaire du matériel qu'ils utilisent, décident de se serrer les coudes (Mexicain 1934).

mercredi

3h.00
FEMME D'AUJOURD'HUI
4h.00
ULYSSE ET OSCAR
4h.30
PICOLO
5h.00
WALT DISNEY
6h.00
PENSEZ-VITE
6h.30
EN MOUVEMENT
6h.45
LE TELEJOURNAL
9h.00
LE TELEJOURNAL
9h.30
FORMAT 30
10h.00
CHAPEAU MELON ET
BOTTES DE CUIR
11h.00
CINE-NUIT

Seul ou avec d'autres. Etude de moeurs réalisée par des étudiants de l'Université de Montréal sous la direction de Denis Héroux, avec Nicole Braun, Pierre Létourneau et Michèle Boulizon. Le jour de son arrivée à l'université, une jeune fille fait la connaissance d'un étudiant. En sa compagnie, elle prend contact avec divers aspects de la vie universitaire (Canada 1962).

jeudi

3h.00
FEMME D'AUJOURD'HUI
4h.00
ULYSSE ET OSCAR
4h.30
MAJOR PLUM POUDING
5h.00
BUGS BUNNY
5h.30
UN ENFANT PARMI
TANT D'AUTRES
6h.00
LES TROIS AS
6h.30
EN MOUVEMENT
6h.45
LE TELEJOURNAL
9h.30
MUSIQUE FOLLE
DES ANNEES SAGES
10h.00
PRENEZ LE VOLANT
10h.30
CENT MILLE CHANSONS



Variétés. En vedette: Renée Claude. Au programme: «Vivre doucement», «C'est notre fête», «Sais-tu que je t'aime depuis longtemps», «Salut», «Tu trouveras la paix dans ton coeur» et «Un peu plus haut».
Animateur: Richard Joubert. Direction musicale: Gilles Breton. Réalisation: François Provencher.

11h.00
CINEMA

Fortune carrée. Drame d'aventures réalisé par Bernard Borderie, avec Pedro Armendariz, Paul Meurisse et Folco Lulli, d'après le roman de Joseph Kessel. Deux aventuriers parcourent l'Egypte dans des buts différents (Fr. 1955).

vendredi

3h.00
FEMME D'AUJOURD'HUI
4h.00
ULYSSE ET OSCAR
4h.30
FANFRELUCHE
5h.00
VOYAGE AU FOND DES MERS
6h.00
E
PENSEZ-VITE
6h.30
EN MOUVEMENT
6h.45
LE TELEJOURNAL
7h.00
MEETA PROGRAMMING
9h.00
LE TELEJOURNAL
9h.30
FORMAT 30
10h.00
DONALD LAUTREC CHAUD
10h.30
TANG
11h 00
CINEMA
CASANOVA

★★★★ZOOM★★★★★★★★★★★★★★★★★★
dimanche

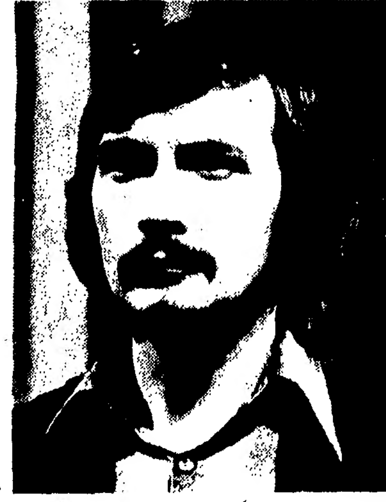
Le premier "Zoom en liberté" de la saison,
dans le merveilleux décor
de Terre des hommes,
sera sous le signe de la fraîcheur,
avec la belle chanson



Les vedettes
et leurs chansons

Michèle Richard et Michel Louvain:
Y'a du soleil, les Feuilles mortes, L'amour est bleu
Michèle Richard et Claude Stében:
A cause d'une fleur
Michèle Richard:
Les Requins
Claude Valade:
Moi qui n'est plus rien,
Et maintenant
Claude Valade et Michel Louvain:
Toute la pluie tombe sur moi
Ghislaine Paradis:
Billy
Ghislaine Paradis et Robert Toupin:
Comme un écho
Robert Toupin:
Un beau matin
Claude Stében:
L'amour ça rend heureux,
Au bout des rails
Jacques Michel:
On va couler,
Une autre journée,
Un nouveau jour va se lever
Michel Louvain:
Tous les bateaux, tous les oiseaux,
C'est toute une musique

Animateurs: Michèle Richard et Michel Louvain







LE VOISINAGE

EDMONTON

Un groupe de 43 étudiants d'Edmonton s'envolera pour l'Europe le premier juillet. Ils passeront d'abord trois jours à Londres et trois jours à Paris. Ensuite ils suivront un cours accéléré de culture et de langue française à Aix-en-Provence. Après un séjour de quatre jours en Suisse, trois jours à Rome et d'une journée à Florence, ce sera le voyage de retour prévu pour le 10 août. Les étudiantes et étudiants du Collège St-Jean qui participeront au voyage sont: Lise Sasseville, Patrick Farrell, Henri Lorieau, Laurier Onofrychuk, Gilbert Bilodeau, Thomas Lipinski, David Custer, Steve Lindop, Jacques Gibeau, Pierre Hudon et Raymond Gariépy. Les étudiantes de l'Académie l'Assomption qui prendront part au voyage sont: Marian Brandt, Marie Desrochers et Lois Finlay. Ils seront accompagnés de M. et Mme. Don Bergstrom. Ces jeunes ont organisé plusieurs bingos et des ventes de bonbons pour subvenir à leurs dépenses personnelles.

Nous souhaitons à tous ces jeunes un heureux et fructueux séjour en Europe.

****

Mme. Lucien Desrosiers ainsi que ses jumeaux Marc et Martin âgés de 15 ans, de la ville de Québec viendront passer l'été à Edmonton. Monsieur Desrosiers est décédé en janvier.

****

Le Club La Joie a tenu sa réunion au Centre St-Joachim mercredi dernier sous la direction de Madame Joseph Latour. Le premier prix au bridge pour les dames fut décerné à Mme. Léda Pétrin, celui des hommes à M. Antoine Rouleau. Les premiers prix pour la barouche furent décernés à Mme. Hélène Turcotte et M. Ernest Dubrulé. Le prix de présence fut gagné par M. Louis Patry.

****

Mme. Anne-Marie Larouche de Chicoutimi, P. Qué. directrice de l'institut laïque Notre-Dame ainsi que ses compagnes Mlles. Yvette Joron et Chabotte de Prince-Albert, Sask., étaient en visite à Edmonton ces jours derniers. Mlle. Larouche accompagnée de Mlle. Rose-Aimée Carrier et Raymonde Boissé de la ville, s'est dirigée vers Vancouver pour une vacance de deux semaines.

****

M. George Nolette est revenu dans sa famille après avoir fait les semailles avec son garçon André à Girouxville. Il est arrivé pour célébrer l'anniversaire de naissance de son père M. Odule Nolette qui a maintenant 86 ans.

****

M. Raymond Tellier reviendra en juillet d'un voyage en Europe. Il a visité l'Espagne en compagnie de sa soeur Dolores et de son mari M. Gilles Cadrin. M. Cadrin préparait une thèse pour son doctorat à Montpellier, France. Il revient au début de juillet et il enseignera à l'Université de l'Alberta à l'automne.

****

Une soirée dansante a eu lieu au Centre St-Joachim pour les Chevaliers de Colomb, 4ème degré et leurs amis. Cette soirée était sous la direction de M. J.A. Nadeau et l'orchestre "Les Millionaires" faisait les frais de la musique.

****

M. et Mme. Josaphat Baril de la Survivance, ainsi que leurs

(suite à la page 12)

La vie...

(suite de la page 6)

Alors que j'étais échevin, le maire Dantzer m'avait nommé pour travailler sur ce projet comme représentant du Conseil municipal avec des gens du gouvernement provincial, des commissions scolaires, des agences privées et du gouvernement fédéral. Nous avons produit ce que je considère comme étant un bon plan. Il est intéressant de le voir démarrer et de réaliser que nous réussirons probablement à démontrer au reste du Canada une nouvelle façon de faire face aux problèmes sociaux. Si nous voulons que ce projet réussisse, nous devons avoir l'appui des citoyens d'Edmonton parce qu'il dépend de la participation totale des citoyens de le faire fonctionner plutôt que d'essayer de tout imposer de la tête. Nous tentons de faire diriger le projet par les résidents du territoire concerné eux-mêmes. Une des choses qui semble nécessaire dans cette ère moderne est d'amener le gouvernement plus près des gens. Je pense que c'est un exemple intéressant du développement de ce concept.

****

Edmonton doit poursuivre sa lutte pour obtenir sa place au soleil dans de nombreux, nombreux domaines. L'un de ces domaines est le champ des transports.

Un plan a été soumis pour l'intégration des trains de passagers transcontinentaux de façon à ce que le C.P. et le C.N. n'aient qu'un seul train quotidien traversant le Canada dans chaque direction au lieu d'avoir chaque compagnie opérant le sien. La Ville s'oppose violemment à une telle réduction dans le service des trains de passagers. Cela ferait très peu de différence dans des villes comme Winnipeg parce que les trains des deux compagnies traversent cette ville. Cela produirait un impact très fort sur Edmonton si l'intégration était autorisée. Certains jours, les trains passeraient par Calgary alors que d'autres jours ils passeraient par Edmonton, nous laissant sans un service ferroviaire quotidien avec l'Est et l'Ouest.

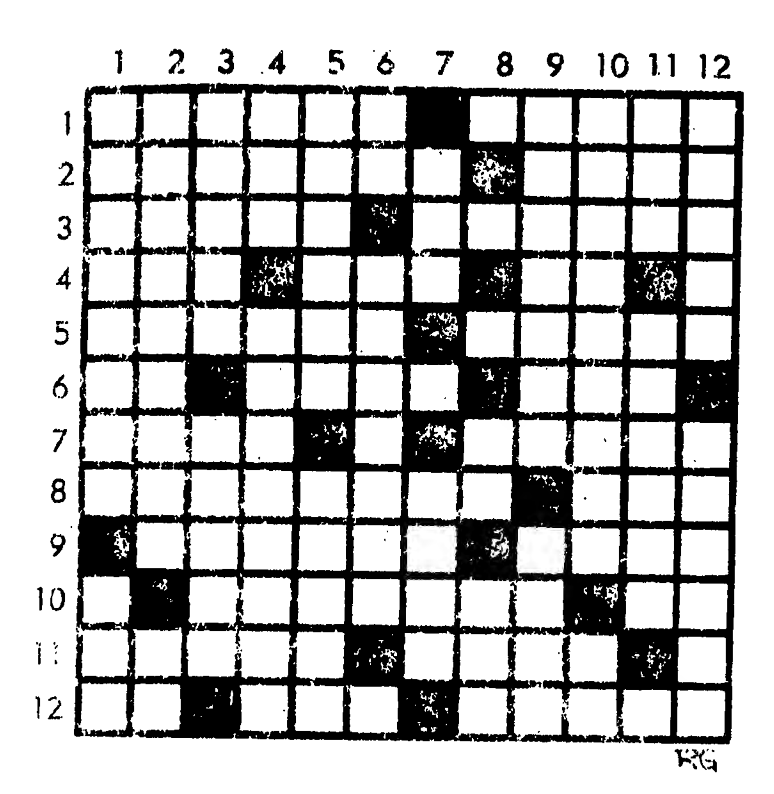
La Ville a préparé un mémoire protestant contre cette action pour la Commission Canadienne des Transports et je l'ai envoyé avec une lettre où les mots sont bien sentis pour exprimer les voeux des citoyens d'Edmonton.

Il est nécessaire parfois de se tenir debout et de combattre et en ce qui concerne ce problème, je n'ai pas l'intention de laisser une seule pierre non retournée de façon à ce que les intérêts des citoyens d'Edmonton soient protégés. Je ne doute pas qu'il n'y a pas une seule personne à Edmonton qui ne me supporte dans ce combat contre la réduction proposée du service dans la Ville d'Edmonton.

****

Ceci est un rapport écrit sur ce qui se passe dans la Ville d'Edmonton. Je vous donnerai un autre rapport sur mes activités et sur ce qui se passe dans la Ville dans la prochaine édition. Jusqu'à ce moment, meilleurs voeux de bonne santé et de bonne fortune à tous et chacun de mes lecteurs.

MOTS CROISÉS



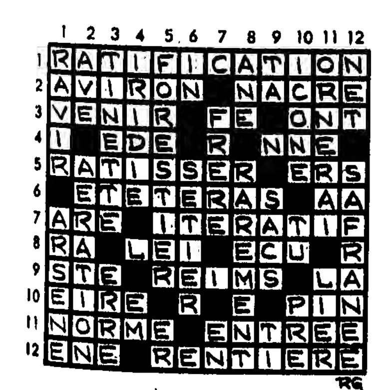
HORIZONTAL

1- Communauté humaine. - Coiffure ronde et plate.
2- De l'Italie. - Qui n'est pas commun.
3- Routes, chemins. - Vider l'eau avec une écope.
4- Dans la rose des vents. - Saison. - Conj.
5- Individu rusé, qui aime à jouer des tours. - Rendue vide.
6- Aluminium. - Chemins de ville. - Ancienne forme de oui.
7- Lieu où l'on demeure, où l'on peut coucher. - Greffer.
8- Faire administrer par l'Etat. - La première femme.
9- Exposer pour la vente. - Tentes avec hardiesse.
10- Rompre les cornes. - D'un verbe gai.
11- Action d'arrêter. - Volcan de Sicile.
12- Nég. - Point cardinal. - Bulbe secondaire, formé chez certaines plantes.

VERTICAL

1- Action de niveler. - Ecorce du chêne.
2- Système étranger aux règles tonales. - Note de musique.
3- Enveloppes qui recouvrent l'oreiller. - Manier doucement.
4- Terre entourée d'eau. - Période géologique de la fin de l'ère secondaire.
5- Vertébré ovipare couvert de plumes. - Groupe de maisons dans une ville, pl.
6- Nég. - Arranger en tresses.
7- Venue au monde. - Fleuve d'Irlande.
8- Term. d'inf. - Et le reste.
9- Ensemble de processus de dégradation du relief. - Para, embellit.
10- Caractère de ce qui est rapide, pl. - Du verbe avoir.
11- Epoque. - Porter de bas en haut.
12- Qui a peu ou point d'éclat. - Reste des substances soumises à l'action de divers agents.

SOLUTION DE LA SEMAINE DERNIERE



ON DEMANDE

La Commission Scolaire de Gravelbourg désire un professeur bilingue pour fonctions de principal, école élémentaire grades un à sept, personnel de seize.

S'adresser, en donnant qualifications et références à:

A.H. Lepage,
Secrétaire-trésorier,
B.P. 359,
Gravelbourg, Saskatchewan.

J.N.O.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Chef, Services financiers et administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 10225-100e avenue, EDMONTON, Alberta, et portant sur l'enveloppe la mention "PEINTURAGE DE DIVERS EDIFICES GOUVERNEMENTAUX AU FORT SIMPSON, T. N.-O." seront reçues jusqu'à 11h.30 A.M. (H.N.R.) LE 29 JUIN 1971.

On peut se procurer les documents par l'entremise des bureaux suivants du Ministère des Travaux Publics du Canada:

10225 - 100ème avenue, EDMONTON, Alberta; au 9ème étage Baker Centre, 10025 - 106ème rue, EDMONTON, Alberta; et peuvent être examinés par les gérants de propriété de zone à HAY RIVER, FORT SMITH, YELLOWKNIFE et INUVIK, T.N.-O., également au bureau du maître de poste à FORT SIMPSON, T.N.-O.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Ian M. Thomas,
Chef, Services financiers
et administratifs.

EDO-14

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Chef, Services financiers et administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 10225-100e avenue, EDMONTON, Alberta, et portant sur l'enveloppe la mention "PEINTURAGE DE DIVERS EDIFICES GOUVERNEMENTAUX, HAY RIVER, T.N.-O." seront reçues jusqu'à 11h.30 A.M. (H.N.R.) LE 29 JUIN, 1971.

On peut se procurer les documents de soumission au bureau des Travaux Publics du Canada à 10225 - 100ème avenue, EDMONTON, Alberta et peuvent être examinés par l'entremise des bureaux suivants du Ministère des Travaux Publics du Canada:

9ème étage du Baker Centre, 10025 - 106ème rue, EDMONTON, Alberta comme par les gérants de propriété de zone à HAY RIVER, FORT SMITH, YELLOWKNIFE ET INUVIK, T.N.-O.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

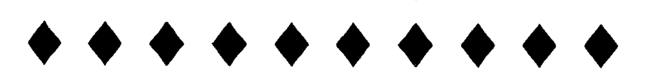
Ian M. Thomas,
Chef, Services financiers
et administratifs.

EDO-16

La Sécurité Familiale souhaite

bonne fête

à ses membres suivants:



SAMEDI, 19 juin

Marcel AMYOTTE
Edmonton
Joseph BROSSEAU
Two Hills
Alain JUBINVILLE
St-Paul
R.F. Donat LEBLANC, o.m.i.
Peace River
France LEVASSEUR
Edmonton
Soeur Réjeann MARTEL a.s.v.
Hobbema
Mlle Julienne THEORET
Edmonton

DIMANCHE, 20 juin
Mme. Marie-Rose CAMPEAU
Fort Kent
Raymond GERVAIS
Mallaig
Michel NEVEU
St-Paul
Gaetan OUELLETTE
St-Paul

LUNDI, 21 juin

Jean DOUCETTE
Falher
Marius LeBRUN
High Level
Louis-Joseph LEFEBVRE
Cold Lake
Alberic E.J. LEMOINE
Edmonton
Sr Georgette PAYER c.s.c.
Calgary
alfred PLOUFFE
La COREY
René TURCOTTE
Bonnyville

MARDI, 22 juin

Jean-Paul BOURBEAU
Hinton
Alfred GRATTON
St-Vincent
Gaétan LAFERRIERE
Donnelly
Aimé D. MAGNAN
Edmonton
Mme. Doris OUELLETTE
St-Paul

MERCREDI, 23 juin

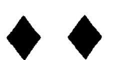
Mlle. Lucille BARIL
Edmonton
Raymond CAMPEAU
Bonnyville
Paul CAOUETTE
Edmonton
Louis-Joseph LABERGE
Girouxville
Laval PELCHAT
St-Paul
Antonio RIVET
Edmonton
Sr Marie Mouis-Albert, f.j.
Edmonton
Philippe THEROUX
Edmonton Nord

JEUDI, 24 juin

Jean AYOTTE
Edmonton
Maurice BEAUDOIN
Guy
Jean-Baptiste GUINDON
Girouxville
emile HANFIELD
Edmonton
Monique MAHE
St-Paul
Wilfrid THEROUX
Edmonton

VENDREDI, 25 juin

Onias COTE
Edson
Paul DUBE
Edmonton
André FONTAINE
Tomahawk
Gérard JOHNSON
Guy
Armand LAPIERRE
St-Paul
Raymond LOISELLE
Girouxville
Rock OUELLET
Tangente
Sr Thérèse POTVIN, a.s.v.
Edmonton
Mme. Louise ROCQUE
St-Paul





MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Chef, Services financiers et administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 10225-100e avenue, EDMONTON, Alberta, et portant sur l'enveloppe la mention "PEINTURAGE DE DIVERS EDIFICES GOUVERNEMENTAUX, INUVIK, T.N.-O." seront reçues jusqu'à 11h.30 A.M. (H.N.R.) LE 29 JUIN, 1971.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $25.00 sous forme d'un CHEQUE BANCAIRE VISE, établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise des bureaux suivants du Ministère des Travaux Publics du Canada:

Bureau du Distric d'Edmonton 9e étage Baker Centre, 10025-106 rue, EDMONTON, Alberta et peuvent être examinés par les gérants de propriété de zone à INUVIK, FORT SMITH, YELLOWKNIFE et HAY RIVER T.N.-O.

Le dépôt sera remis lors du retour en bonne condition des docements, en-dedans d'un mois après la date d'ouverture des soumissions.

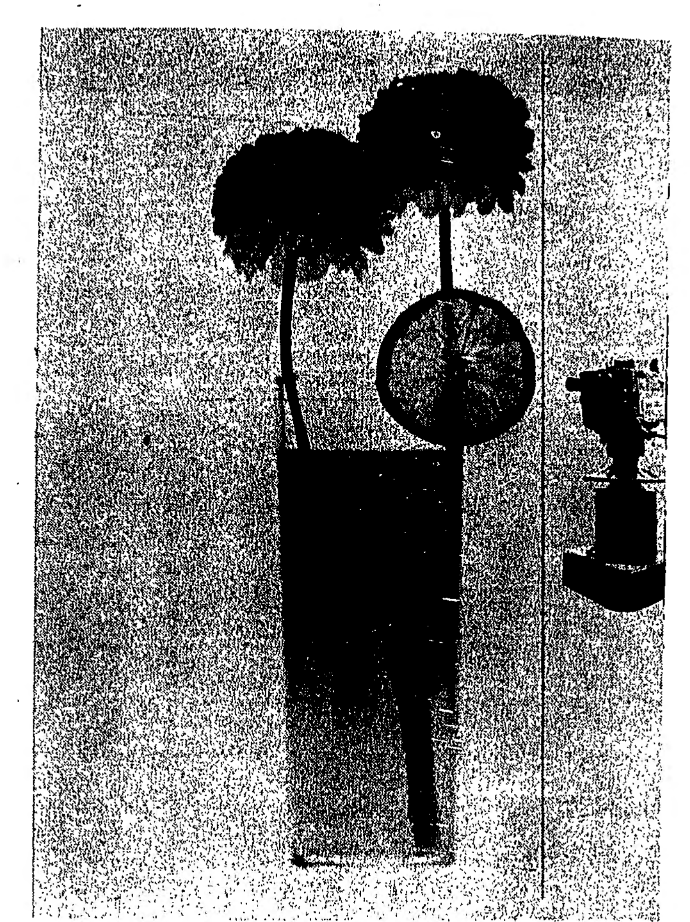
On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Ian M. Thomas,
Chef, Services financiers
et administratifs.

ED-787

ECRAN-SOLEIL
A
RADIO-CANADA



Procurez-vous sans tarder la revue des programmes d'été du réseau français de RADIO-CANADA. Remplissez le coupon ci-dessous et envoyez-le à: REGARDEZ BIEN - REGARDEZ RADIO-CANADA, M. JACQUES BOUCHER, Service de la Publicité, 8861 - 75ème rue, Edmonton, Alberta.

NOM..

ADRESSE..

VILLE OU VILLAGE...

PROVINCE...

CBXFT

ONZE

HEURE	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
15.00	Visages de	Réseau-Soleil	Réseau-Soleil	Réseau-Soleil	Réseau-Soleil	Réseau-Soleil	Education au
15	l'Eglise	"	"	"	"	"	grand air
30	"	"	"	"	"	"	100 millions
45	"	"	"	"	"	"	de jeunes
16.00	Dossier	Ulysse et	**Ulysse et	**Ulysse et	**Ulysse et	**Ulysse et	**Fourmi
15	"	Oscar	Oscar	Oscar	Oscar	Oscar	atomique
30	Le français	**Sol et	Grugeot et	**Picolo	**Major Plum	**Fanfreluche	**Lassie
45	d'aujourd'hui	Gobelet	Délicat	"	Pudding	"	"
17.00	Documentaire	**Perdus dans	**Daniel	**Walt	**Bugs Bunny	**Voyage au	**Tour de
15	canadien	l'espace	Boone	Disney	"	fond des mers	terre
30	"	"	"	"	Un enfant parmi	"	** La vie
45	"	"	"	"	tand d'autres	"	qui bat
18.00	Le franco-	**Pensez vite	**Les 3 as	**Pensez vite	**Les 3 as	**Pensez vite	Rue de
15	phonissime	"	"	"	"	"	l'anse
30	Quelle	En mouvement	En mouvement	En mouvement	En mouvement	En mouvement	**L'heure des
45	famille	Tél. / Sport	Tél. / Sport	Tél. / Sport	Tél. / Sport	Tél. / Sport	quilles
19.00	**Zoom	Télévision éducative "anglais"					
15	"						"
30	"						Mon pays et
45	"						le sien
20.00	**Les						**Les
15	Beaux						grands
30	Dimanches						films
45	"						"
21.00	"	Téléjournal	Téléjournal	Téléjournal	Téléjournal	Téléjournal	"
15	"	Nouv. du sport	Nouv. du sport	Nouv. du sport	Nouv. du sport	Nouv. du sport	"
30	"	Format 30	**Moi et l'autre	Format 30	**La musique fol-	Format 30	"
45	"	"	"	"	le des années sages	"	"
22.00	Téléjournal	Les 3 as **	Avec André	**Arsène	Prenez le	**Mini-chaud	Téléjournal
15	Nouv. du sport	"	Guy	Lupin	volant	"	Nouv. du sport
30	Guillemin	Prise Un	**L'homme et	"	** 100,000	**Monsieur	**Le monde de la
45	"	"	ses inventions	"	chansons	Tang	caricature
23.00	Cinéma	Cinéma	Cinéma	Cinéma	Cinéma	Cinéma	cinéma
15	"	"	"	"	"	"	"
30	"	"	"	"	"	"	"
45	"	"	"	"	"	"	"